

Катерина, 29 лет https://globerland.com/user/76734

Город проживания: Россия, Новосибирск

Русский - родной Английский - свободный (свободное письменное и устное общение) Немецкий - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

### О себе

Большой опыт в сфере устных переводов, а так же проведения экскурсий для иностранцев.

Гарантирую высокое качество переводов.

Буду рада сотрудничеству с Вами!

### Услуги

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Образование

НГПУ: преподаватель английского и немецкого языков (2017г)

Дополнительное оборазование:

Летний фонетический курс, United College London (UCL), Великобритания (2013)

Программа по обмену студентами, Erasmus +, университет г.Гента (Ghent University), Бельгия (2016)

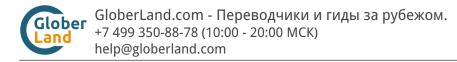
сертификаты:

Сертификат Cambridge English Level2 Certificate(C1, score: 188) 2017 г.

Сертификат Центр Немецкого Языка, НГТУ: курс 168 часов часов (сдача экзамена, В2) 2017 г.

# Опыт работы

- Переводчик: Всемирный фестиваль молодёжи ( Новосибирск, 2017); Фирма PAESE (2018г.); JARRIS INTERNATIONAL LLC (USA, MEXICO 2019); Декорум Элит (Новосибирск Италия, 2019), Business Way/ RUSMICE конференция Huawei (Академгородок, 2019), Торговая делегация ТЕТ (Торгово-общественная палата Мск, Нск, 2019. Турция), Water Tech Solutions (Город переводов, Ноосибисрк, 2019. Италия), ROYCE (Новосибирск, 2019. Япония)
- Преподаватель английского языка, 🛮 ABC центр 🗦 ; 🖺 Baobei 🗎 , "Линговцентр ABC"



#### Проекты:

- \*Kypc Linguistic Practice Through Creative Writing (course instructor: Brooks P. Rexroat), ΗΓΠΥ (2016 г.)
- \*Международный молодёжный лагерь Volksbund, (2017 г.)
- \*Trinational Intercultural Project 🛘 Norms and value in change– Nature and Technologies 🗸 , Германия (2015 г.)
- \*Permanent Training Programme 🛘 Low Countries Studies 🖛 университет г.Гента (Ghent University), Бельгия (2016 г.)

### Научная деятельность:

- 7 научных публикаций
- Участие в 5 международных конференциях, посвящённых лингвистике и педагогике в г.Новосибирске (Россия) и г.Албена (Болгария).

## Перейти к профилю



2/2